30105612aDK.fm Page 29 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

INDHOLDSFORTEGNELSE

FØR VASKEMASKINEN TAGES I BRUG

ADVARSLER OG GENERELLE RÅD

VASKEMASKINEN OG DENS UDSTYR

LUGE

BØRNESIKRING (AFHÆNGIGT AF MODEL)

INDEN FØRSTE VASKECYKLUS

FORBEREDELSE AF VASK

VASKE- OG TILSÆTNINGSMIDLER

UDTAGNING AF FILTER

TØMNING AF RESTVAND

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

FEJLFINDINGSOVERSIGT

SERVICE

TRANSPORT OG HÅNDTERING

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 30 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

FØR VASKEMASKINEN TAGES I BRUG

1.Fjernelse af emballagen og kontrol

- Efter at vaskemaskinen er pakket ud, skal det kontrolleres, at den er ubeskadiget. I tvivlstilfælde må maskinen ikke anvendes. Kontakt Service eller forhandleren
- Kontrollér, at alt tilbehør og alle medfølgende dele er til stede
- Hold emballagen (plastposer, polystyren osv.) uden for børns rækkevidde, da den er farligt legetøj

2.Fjern transportboltene

- Maskinen er forsynet med transportbolte for at forhindre skader under transport. Inden vaskemaskinen startes, SKAL transportboltene fjernes

3.Opstilling af vaskemaskinen

- Fjern beskyttelsesfilmen fra betjeningspanelet
- Flyt vaskemaskinen uden at løfte den i toppladen
- Opstil vaskemaskinen på et plant og stabilt gulv, helst i et hjørne af lokalet
- Kontrollér, at alle fire fødder står godt og sikkert på gulvet. Sørg desuden for, at maskinen er i vater (brug et vaterpas).

4.Vandtilførsel

- Forbind vandtilførselsslangen i henhold til gældende lokale regler
- Vandtilførsel: Kun koldt vand
- Vandhane: tilslutning med 3/4" omløber
- Vandtryk (flowtryk): 100-1000 kPa (1-10 bar).

5.Tømning

- Tilslut afløbsslangen til et afløb over en vandlås, eller hæng den på kanten af en vask ved hjælp af det U-formede stykke
- Hvis vaskemaskinen er sluttet til et integreret udtømningssystem, skal du sikre dig, at dette er forsynet med en ventil til forhindring af samtidig tilførsel og udtømning af vand (vandlåseffekt)

6.Tilslutning af strømforsyning

- Tilslutning af strømforsyning skal udføres af en autoriseret elektriker i henhold til producentens anvisninger og gældende lovgivning
- Specifikationer for spænding, strømforbrug og nødvendige sikringer findes indvendig på maskinens luge
- Maskinens tilslutning til strømforsyningen skal udføres ved hjælp af et ekstrabeskyttet stik (Schuko) i henhold til gældende regler. Vaskemaskinen skal ekstrabeskyttes, jvf. Stærkstrømsreglementet. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer, dyr eller ting som følge af manglende overholdelse af ovenstående anvisninger
- Brug ikke forlængerledninger eller multistikdåser
- Før der foretages nogen form for vedligeholdelse på vaskemaskinen, skal den kobles fra strømforsyningen
- Det skal sikres, at der altid er mulighed for at afbryde elforsyningen og tage stikket til maskinen ud, efter at denne er installeret
- Vaskemaskinen må ikke tages i brug, hvis den er blevet beskadiget under transporten. Kontakt Service
- Tilslutning af nyt strømkabel skal foretages af serviceafdelingen
- Anvend kun vaskemaskinen til husholdningsbrug

Mindste indbygningsmål:

Bredde:	600 mm
Højde:	825 mm
Dybde:	600 mm

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 31 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

ADVARSLER OG GENERELLE RÅD

1.Emballage

- Emballagematerialet er 100% genbrugeligt og er mærket med genbrugssymbolet ♺. Følg de lokale regler ved bortskaffelse af emballagen

2.Bortskaffelse af emballage og kassering af gamle vaskemaskiner

- Vaskemaskinen er fremstillet af genbrugsmaterialer. Vaskemaskinen skal kasseres i overensstemmelse med lokale regler for bortskaffelse af affald
- Inden vaskemaskinen kasseres, skal alle sæberester fjernes og strømkablet skæres af, så vaskemaskinen ikke kan benyttes

3.Generelle råd

- Efterlad aldrig maskinen tilsluttet, når den ikke er i brug
- Luk for vandhanen
- Før der udføres nogen form for rengøring eller vedligeholdelse skal maskinen slukkes, eller stikket tages ud af stikkontakten
- Rengør vaskemaskinen udvendigt med en fugtig klud. Brug ikke slibemidler
- Tving aldrig lugen op, og brug den aldrig som trin
- Børn må aldrig lege med vaskemaskinen eller kravle ind i tromlen (se også følgende side, afsnittet “Børnesikring”)
- Om nødvendigt kan elkablet udskiftes med et tilsvarende kabel, der fås hos Service. Elkablet må kun udskiftes af en autoriseret elektriker

4.EU-overensstemmelseserklæring

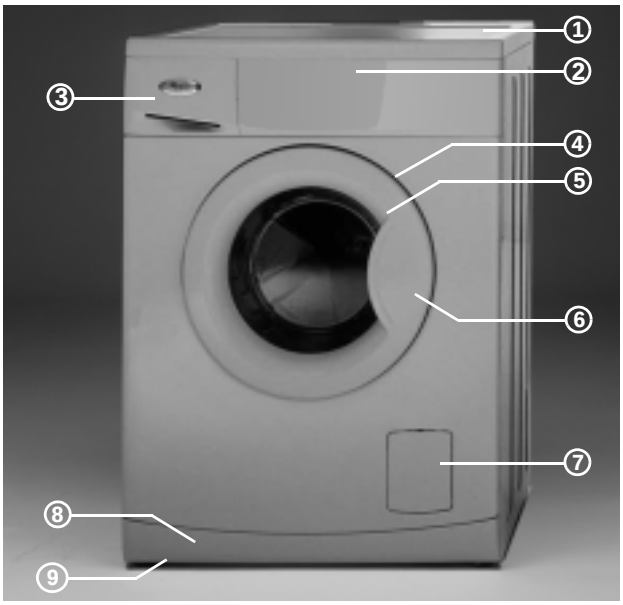
- Apparatet er i overensstemmelse med de europæiske standarder:
  Lavspændingsdirektivet 73/23/EØF
  89/336/EØF EMC-direktivet
  93/68/EØF CE-mærkningsdirektivet. CE

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 32 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

VASKEMASKINEN OG DENS UDSTYR

1. Topplade
2. Betjeningspanel
3. Sæbeskuffe
4. Serviceplade (indvendigt på lugen)
5. Luge
6. Børnesikring (indvendigt på lugen, hvis den findes)
7. Filter (bag dækslet)
8. Sokkel
9. Justerbare fødder



LUGE

Lugen åbnes ved, at du holder på lugens håndtag, trykker på det indvendige håndtag og trækker lugen op. Luk lugen ved at trykke den i uden anvendelse af overdreven kraft, til den klikker på plads.

BØRNESIKRING (AFHÆNGIGT AF MODEL)

Drej plastskruen på den indvendige side af lugen for at beskytte maskinen mod uønsket anvendelse. Benyt det tykke afrundede hjørne på den farvede indsats i sæbeskuffen eller en mønt:

- Rillen lodret: lugen kan ikke lukke
- Rillen vandret - normal position: Lugen kan atter lukkes

INDEN FØRSTE VASKECYKLUS

For at fjerne eventuelt resterende vand, der er brugt til afprøvning på fabrikken, anbefales det at gennemføre en kort vaskecyklus uden vasketøj.

1. Åbn for vandforsyningen.
2. Luk lugen.
3. Fyld en smule vaskemiddel i sæbeskuffen (ca. 30 ml) .
4. Vælg og start et kort vaskeprogram (se Hurtig vejledning).

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 33 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

FORBEREDELSE AF VASK

1.Sorter vasketøjet efter...

- **Stoftype / vaskesymbol**
  Bomuld, blandede fibre, strygefrit/syntetisk, uld, ting til håndvask
- **Farve**
  Adskil kulørt fra hvid vask. Vask nyt, kulørt tøj separat
- **Fyldning**
  Vask tøj med forskellig størrelse sammen for bedre at fordele tøjet i tromlen.
- **Sarte stoffer**
  Vask små stykker tøj (f.eks. nylonstrømper, bælter o.l.) eller ting med hægter (såsom brystholdere) i vaskeposer eller i et pudevår med lynlås. Fjern altid gardinkroge, eller vask gardinerne med krogene i en vaskepose af bomuld

2.Tøm alle lommer

Mønter, sikkerhedsnåle og lignende kan beskadige vasketøjet og vaskemaskinen.

3.Lukkemekanismer

Luk lynlåse, knap knapper og hægt hægter. Løse bælter eller bånd skal bindes sammen

Pletfjerning

- Blod, mælk, æg osv. fjernes normalt af programmets automatiske enzymfase
- Til pletter fra rødvin, kaffe, te, græs, frugt og lignende tilsættes et pletfjerningsmiddel i sæbeskuffen rum
- Stærkt snavsede områder forbehandles om nødvendigt med pletfjerner

Farvning

- Brug kun farver, der er egnede til vaskemaskiner
- Følg producentens vejledning
- Vaskemaskinens plast- og gummidele kan blive misfarvede af farverne

Fyldning af maskinen

1. Åbn lugen.

2. Læg tøjet i vaskemaskinen. Undgå overfyldning. Overhold de vægtangivelser, der findes i "Hurtig vejledning".
Bemærk: overfyldning forringer vaskeresultatet og kan give krøllet tøj

3. Luk lugen.

VASKE- OG TILSÆTNINGSMIDLER

Valget af vaskemiddel afhænger af:

- Stoftype (bomuld, strygefrit / syntetiske stoffer, sarte stoffer, uld).
  Bemærk: til uld må der kun benyttes specielle vaskemidler
- Farven
- Vasketemperaturen
- Hvor snavset tøjet er og typen af snavs

Bemærkninger:

Eventuelle hvide aflejringer på mørke stoffer skyldes uopløselige stoffer i de moderne, fosfatfrie vaskemidler. Hvis dette forekommer, kan du ryste og/eller børste tøjet eller anvende flydende vaskemiddel.

Anvend kun vaske- og tilsætningsmidler, der er beregnet til automatiske husholdningsvaskemaskiner.

Sørg for kun at anvende afkalkningsmidler, farver eller blegemidler til forvask, der er egnede til brug i automatiske husholdningsvaskemaskiner. Afkalkningsmidler kan indeholde stoffer, der kan beskadige vaskemaskinen.

Anvend aldrig opløsningsmidler (såsom terpentin, rensebenzin). Vask aldrig stoffer, der er behandlet med opløsningsmidler eller brændbare væsker.

Dosering

Følg doseringsvejledningen på vaskemiddelpakningen. Doseringen afhænger af:

- Hvor snavset tøjet er og typen af snavs
- Vaskens størrelse ved fyldt maskine: følg vaskemiddelproducentens vejledning
  ved halvfyldt maskine: 3/4 normal dosering.
  Mindste mængde (ca. 1 kg): 1/2 normal dosering
- Vandets hårdhed i området (spørg på kommunens tekniske forvaltning). Blødt vand kræver mindre vaskemiddel end hårdt vand (se tabellen over vandets hårdhedsgrader i vejledningen).

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 34 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

Bemærk:

For meget vaskemiddel kan resultere i forøget skumdannelse, hvilket reducerer vaskeevnen. Hvis der opstår for meget skum i vaskemaskinen, kan dette forhindre centrifugering.

For lidt vaskemiddel kan med tiden medføre gråt vasketøj og kalkaflejringer på tromle, slanger og varmelegeme.

Skema over vandets hårdhed

Vandets hårdhed	Karakteristika	Tysk °dH	Fransk °fH	Engelsk °eH
1	blødt	0-7	0-12	0-9
2	middel	7-14	12-25	9-17
3	hårdt	14-21	25-37	17-26
4	meget hårdt	over 21	over 37	over 26

Påfyldning af vaske- og tilsætningsmidler

Sæbeskuffen har tre rum (fig. "**A**").

Rum

- Vaskemiddel til forvasken

Rum

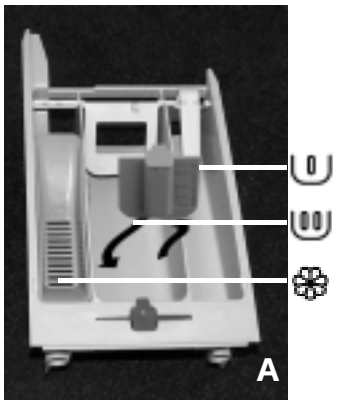
- Vaskemiddel til hovedvasken
- Pletfjerningsmiddel
- Blødgøringsmiddel (til vand med en hårdhed på 4)

Ved anvendelse af flydende vaskemiddel fjernes den farvede indsats fra sæbeskuffen og sættes i den første åbning i rum (fig. "**A**"). Doseringsindsatsen har en skala, der letter doseringen.

Rum

- Skyllemiddel
- Flydende blegemiddel

Fyld kun tilsætningsmidler i op til "Max" mærket.



Bemærk:

- Opbevar vaske- og tilsætningsmidler på et tørt og sikkert sted uden for børns rækkevidde.
- Du kan anvende flydende vaskemiddel til programmer med forvask. I dette tilfælde skal du anvende vaskemiddel i pulverform til hovedvasken.
- For at modvirke fordelingsproblemer ved anvendelse af meget koncentrerede vaskemidler i flydende form eller pulverform, anvendes den specielle vaskebold, der leveres med vaskemidlet. Bolden lægges direkte i tromlen.
- Sørg for kun at anvende afkalkningsmidler, blegemidler eller farver, der er egnede til brug i vaskemaskiner. Afkalkningsmidler kan indeholde stoffer, der angriber dele på vaskemaskinen.
- Anvend aldrig opløsningsmidler (som f.eks. terpentin, rensebenzin).
- Ved anvendelse af stivelse i pulverform skal du gå frem på følgende måde:

1. Vask vasketøjet med det ønskede vaskeprogram.
2. Rør stivelsen sammen med vand i et bæger.
3. Vælg programmet "Skyl og centrifugering", stil hastigheden på 800 o/m, og start programmet.
4. Træk sæbeskuffen ud, til du kan se ca. 3 cm af rum .
5. Hæld stivelsesopløsningen i rum , mens vandet løber ind i sæbeskuffen.
6. Hvis der er rester af stivelse i sæbeskuffen, når programmet er færdigt, kan du eventuelt rengøre skuffen (se "Rengøring og vedligeholdelse").
   Læs desuden vejledningen fra producenten af stivelsesmidlet.

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 35 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

UDTAGNING AF FILTER

Det anbefales at kontrollere og rense filteret regelmæssigt, dog mindst to eller tre gange om året.

Specielt:

- Hvis maskinen ikke pumper tilfredsstillende ud, eller hvis en centrifugering ikke gennemføres.
- Hvis pumpen er blokeret af et fremmedlegeme (f.eks. knapper, mønter eller sikkerhedsnåle)
  VIGTIGT: før vandet tømmes ud, skal du sikre dig, at det er kølet tilstrækkeligt af.

1. Stands maskinen, og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Åbn klappen til filteret med den lille farvede doseringsenhed, der sidder i sæbeskuffen.
3. Sæt en beholder under det.
4. Åbn filteret, men fjern det ikke helt. Drej langsomt filteret mod uret, indtil vandet begynder at løbe ud.
5. Vent til alt vandet er løbet ud.
6. Drej håndtaget helt rundt, og træk filteret ud.
7. Rengør filteret og filterrummet.
8. Kontrollér, at pumpens vingehjul kan dreje rundt igen.
9. Sæt filteret i igen, og skru det ind med uret, så langt som muligt (håndtaget står vandret).
10. Hæld ca. 1 l vand i sæbeskuffen for at genaktivere "Øko-systemet". Kontrollér, at filteret sidder korrekt og sikkert på plads.
11. Luk dækslet, og lås det på plads.
12. Sæt stikket i stikkontakten.
13. Vælg et program, og start det.

TØMNING AF RESTVAND

Før det resterende vand tømmes ud, skal maskinen slukkes, og stikket tages ud af stikkontakten.
Åbn lågen til filteret. Åbn klappen til filteret med den lille farvede doseringsenhed, der sidder i sæbeskuffen. Sæt en beholder under det.

1. Åbn filteret, men fjern det ikke helt. Drej langsomt filteret mod uret, indtil vandet begynder at løbe ud.
2. Vent til alt vandet er løbet ud.
3. Drej håndtaget helt rundt, og træk filteret ud.
4. Vip forsigtigt maskinen forover for at lade det opsamlede vand løbe ud.
5. Sæt filteret i igen, og skru det ind med uret, så langt som muligt (håndtaget står vandret).
6. Luk dækslet, og lås det på plads.

Før vaskemaskinen benyttes igen:

1. Hæld ca. 0,5 l vand i sæbeskuffen for at genaktivere ØKO-systemet".
2. Sæt stikket i stikkontakten.

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 36 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Kabinet og betjeningspanel

- Kan rengøres med en blød, fugtig klud
- Der kan anvendes en lille smule neutralt (ikke-slibende) rengøringsmiddel.
- Tør af med en blød klud

Lugens pakning

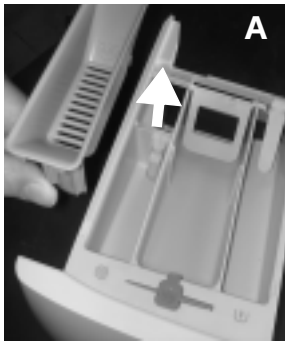
- Om nødvendigt rengøres lugepakningen med en fugtig klud
- Efterse pakningen regelmæssigt

Filter

- Kontrollér og rens filteret regelmæssigt, dog mindst to eller tre gange om året, se “Udtagning af filter”).

Sæbeskuffe

1. Tryk udløseren i rummet til forvask ned, og fjern skuffen.
2. Fjern den farvede rist (fig. “**A**”) fra skyllemiddelrummet. Fjern indsatsen fra skyllemiddelrummet.
3. Skyl under rindende vand.
4. Sæt indsatsen og risten på plads igen i sæbeskuffen, og sæt skuffen på plads igen.



Trådfilter i vandslangen

Kontrollér og rens regelmæssigt.

For vaskemaskiner med en lige vandtilførselsslange

1. Luk for vandforsyningen, og gør tilførselsslangen fri af vandhanen.
2. Rens det indvendige trådfilter, og skru vandtilførselsslangen på vandhanen igen.
3. Skru nu tilførselsslangen af bag på vaskemaskinen.
4. Træk trådfilteret ud af tilslutningen til vaskemaskinen med en universaltang, og rens det.
5. Sæt trådfilteret på plads igen, og skru tilførselsslangen på.
6. Kontrollér, at samlingerne er vandtætte ved at åbne helt for vandhanen.

For maskiner med Aquastop-slange

1. Luk for vandhanen, og skru Aquastop-slangen af vandhanen.
2. Rens det indvendige trådfilter, og skru vandtilførselsslangen på vandhanen igen.
3. Kontrollér, at samlingerne er vandtætte ved at åbne helt for vandhanen.

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 37 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

FEJLFINDINGSOVERSIGT

Afhængigt af modellen kan vaskemaskinen være udstyret med forskellige automatiske sikkerhedsfunktioner. Dette gør det muligt at opdage fejl i god tid, og sikkerhedssystemet kan reagere i henhold hertil. Disse fejl er ofte så ubetydelige, at de kan afhjælpes på nogle få minutter.

Vaskemaskinen vil ikke starte, ingen kontrollamper lyser.

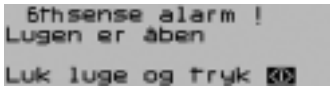
Undersøg om:

- stikket er sat i stikkontakten
- stikkontakten fungerer korrekt (prøv med en bordlampe eller tilsvarende anordning)

Vaskemaskinen vil ikke starte... og kontrollampen for "Start/Pause" blinker.

Undersøg om:

- lugen er lukket korrekt (børnesikring)
- der er trykket på **"Start/Pause"**-knappen. På modeller med LCD-display viser displayet:



- der er lukket for vandet. På modeller med en kontrollampe for "Vandhane lukket" lyser den røde kontrollampe. Åbn for vandhanen, og tryk på **"Start/Pause"**-knappen.

Vaskemaskinen stopper midt i programmet (afhængigt af model)

Undersøg om:

- kontrollampen for "Skyllestop" blinker. Afslut funktionen ved at trykke på knappen igen
  På modeller med LCD-display: Funktionen "Skyllestop" er blevet forvalgt, og symbolet for "Skyllestop" vises i displayet. Annuller funktionen ved at trykke på knappen " " eller ved at vælge "Udtømning"
- der er valgt et andet program, og kontrollampen for "Start/Pause" blinker. Vælg atter det ønskede program, og tryk på knappen **"Start/Pause"**
- Lugen er blevet åbnet, og kontrollampen for "Start/Pause" blinker. Luk lugen, og tryk igen på **"Start/Pause"**-knappen. På modeller med LCD-display viser displayet: "PAUSE!"
- vaskemaskinens sikkerhedssystem er blevet aktiveret (se "Fejldisplayskema")

Rester af vaskemiddel og tilsætningsmidler i sæbeskuffen efter endt vask.

Undersøg om:

- hæverten er korrekt monteret, og om den er ren (se "Rengøring og vedligeholdelse")
- der kommer tilstrækkeligt vand ind.
  Filtrene i vandtilførslen kan være tilstoppet (se "Rengøring og vedligeholdelse")
- Hvis der tidligere er blevet anvendt vaskepulver, er den farvede indsats til dosering af flydende vaskemiddel blevet fjernet fra sæbeskuffen

Vaskemaskinen ryster under centrifugering.

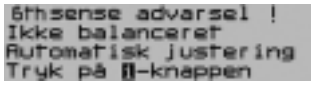
Undersøg om:

- vaskemaskinen står i vater, og om den støtter på alle fire fødder
- transportboltene er fjernet. Inden vaskemaskinen startes, SKAL transportboltene fjernes

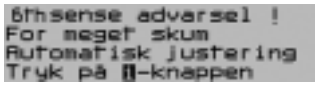
Efter endt vask er tøjet ikke centrifugeret ordentligt.

Maskinen har et system, der registrerer og korrigerer eventuelle ubalancer.
Hvis vasken består af enkelte tunge stykker tøj (f.eks. badekåber), kan dette system for at beskytte maskinen automatisk reducere centrifugeringshastigheden eller helt afbryde centrifugeringen, hvis systemet registrerer for stor ubalance, selv efter at centrifugeringen er gået i gang flere gange.

Hvis der opstår ubalance, vil displayet på modeller med LCD-display vise:



- Hvis vasketøjet stadig er for vådt efter centrifugeringen, kan du lægge flere mindre stykker tøj i maskinen for at afhjælpe ubalancen, og derefter gentage centrifugeringen
- Kraftig skumdannelse kan forhindre centrifugering. Brug den korrekte dosering af vaskemiddel
  På modeller med LCD-display viser displayet:



- Kontrollér, at vælgeren for centrifugeringshastighed ikke er stillet på "0"

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 38 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

Den angivne programtid på displayet for resterende tid (hvis den findes) "hopper" pludselig op eller ned med adskillige minutter, eller den viste programtid forlænges eller afkortes:

Det er normalt for vaskemaskinen at tilpasse sig faktorer, som vaskeprogramtiden kan have indflydelse på, f.eks.:

- kraftig skumdannelse
- ubalance på grund af tunge stykker vasketøj
- forlænget opvarmningstid pga. reduceret tilførsel af varmt vand

På baggrund af den form for påvirkning beregnes den resterende programtid, og den opdateres efter behov. Under vandtilførslen beregner vaskemaskinen desuden mængden af tøj, og om nødvendigt justeres den viste programtid i overensstemmelse hermed.

Tabel med fejlbeskrivelser

Lille kontrollampe lyser.	Digitalt display	Fejlbeskrivelse
"Vandhane lukket"	"FH"	"Fejl i vandforsyning"
"Rengør pumpe"	"FP"	"Fejl ved udtømning"
-	fra "F15" til "F19"	"Fejl i et elektrisk modul"
"Aquastop"	"FA"	"Fejl ved Aquastop-systemet"

Tabel med fejlbeskrivelser for modeller med LCD-display

LCD-display	Start-/Pause-knap	Fejlbeskrivelse
6thsense alarm ! Vandhane lukket Åbn for hanen og tryk for at fortsætte	blinker	Fejl i vandforsyning
FEJL F 05 til FEJL F 31	blinker	Fejl i en elektrisk komponent
FEJL FP Pumpe blokeret Rens filteret Tryk på -knappen	blinker	Fejl ved udtømning
FEJL FA Fejl ved Aquastop-systemet	blinker	Fejl ved Aquastop-systemet

a. Fejl i vandforsyning

Der løber intet eller for lidt vand til vaskemaskinen.

På modeller med fejldisplay lyser kontrollampen for "Vandhane lukket", eller "FH" blinker på displayet.

På modeller med LCD-display viser displayet:

6thsense alarm !
Vandhane lukket
Åbn for hanen og tryk
for at fortsætte

På modeller uden fejldisplay standser vaskemaskinen på det pågældende programtrin.

Stands maskinen, og tag stikket ud af stikkontakten.

Undersøg om:

- vandhanen er helt åben, og om vandtrykket er tilstrækkeligt
- der er knæk på vandslangen
- tilførselsslangens filtre er tilstoppet (se "Rengøring og vedligeholdelse/Filtre i vandforsyningsslangen")
- vandslangen er frosset til
- maskinen har en sikkerhedsslange, og sikkerhedsventilen er åben (rød indikator i sikkerhedsventilens skueglas). I så fald skal den udskiftes med en ny sikkerhedsslange

Sæt stikket i stikkontakten.

vælg atter det ønskede program, og tryk på "Start"-knappen.

Hvis fejlen opstår igen, kontaktes Service (se "Service").

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 39 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

b. Fejl ved udtømning

Vaskemaskinen tømmer ikke vand ud.

På modeller med LCD-display viser displayet:

På modeller med fejldisplay lyser eller blinker "FP" på displayet afhængigt af model. Hvis der er installeret en lampe for "Rengør pumpe", tænder den røde lampe.

På modeller uden fejldisplay standser vaskemaskinen på det pågældende programtrin.

Stands maskinen, og tag stikket ud af stikkontakten.

Undersøg om:

- der er knæk på afløbsslangen
- pumpen eller filteret er tilstoppet (se "Udtagning af filter")

  VIGTIGT: før du tømmer vandet ud, skal du sikre dig, at det er kølet tilstrækkeligt af.
- afløbsslangen er frosset til

Sæt stikket i stikkontakten.

Vælg og start programmet "Tøm/Nulstil".

Hvis fejlen opstår igen, kontaktes Service (se "Service").

c. Fejl i en elektrisk komponent

Vaskemaskinen stopper midt i et program.

Hvis der er monteret et digitalt display eller et LCD-display, vises der også "F4" til "F31".

Vælg og start programmet "Tøm" eller "Nulstil".

Vælg og start derefter det ønskede program.

På modeller uden fejldisplay standser vaskemaskinen på det pågældende programtrin.

Sluk for vaskemaskinen, og tænd den igen for at fortsætte med programmet.

Hvis fejlen ikke er afhjulpet, kontaktes Service (se "Service").

d. Fejl ved Aquastop (afhængigt af model)

Aquastop-funktionen kan være udløst af:

1. for meget skum
2. en utæthed i vaskemaskinen

I dette tilfælde starter pumpen automatisk for at pumpe vandet ud

På modeller med LCD-display viser displayet:

"

Fejl ved Aquastop-systemet"

På modeller med fejldisplay lyser kontrollampen for "Aquastop". Displayet viser "FA" eller skiftevis "F" og "A", og pumpen kører.

Sluk for maskinen, tag stikket ud af stikkontakten, og sørg for, at vandhanen er lukket.

Vip forsigtigt maskinen forover for at lade det opsamlede vand løbe ud.

Derefter:

1. Sæt stikket i stikkontakten.
2. Luk op for vandhanen (hvis vandet straks strømmer ind i vaskemaskinen igen, uden at denne kører, er der en fejl. Luk for vandforsyningen, og kontakt Service).
3. Vælg og start derefter det ønskede program igen.

Black process 45.0° 100.0 LPI

30105612aDK.fm Page 40 Friday, January 21, 2005 5:47 PM

SERVICE

Før der tilkaldes serviceassistance:

1. Undersøg, om det er muligt selv at rette fejlen (se "Fejlfindingsoversigt").
2. Start programmet igen for at se, om fejlen er afhjulpet.
3. Hvis fejlen varer ved, kontaktes Service.

Oplys venligst:

- Fejltypen.
- Vaskemaskinens model.
- Servicenummeret (det tal, der står efter ordet SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

Servicemærkaten sidder på indersiden af lugen.

- Fulde navn og adresse.
- Telefonnummer.
  Serviceafdelingens telefonnummer og adresse fremgår af garantibeviset. Alternativt kan du kontakte den forhandler, hvor du købte maskinen.

TRANSPORT OG HÅNDTERING

Løft aldrig vaskemaskinen i toppladen, når den skal transporteres.

1. Tag stikket ud af kontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Afmonter tilløbs- og afløbsslangerne.
4. Tøm alt vand ud af slangerne og maskinen (se "Udtagning af filter", "Udtømning af resterende vand").
5. Monter transportboltene (nødvendigt).

Black process 45.0° 100.0 LPI